



Nachruf zum Tod von Michael Smith

„The Spirit of NADA teaches us that we must first allow ourselves to find that SPIRIT“

(Words from the Founder)

Dr. Michael O. Smith ist am 24. Dezember 2017 bei sich zuhause im Alter von 74 Jahren in New York gestorben. Er war schon viele Monate schwach und krank und konnte nicht mehr schreiben.

Wir trauern um einen besonderen Menschen, einen klugen und passionierten Psychiater, Philosophen, Bürgerrechtler und visionären Lehrer.

Wir trauern um den Mitgründer der NADA in den USA, der in den 1970er Jahren in Bronx/New York Akupunktur in einem besonderen Behandlungsstil (das NADA-Protokoll) entwickelte und in die Behandlung von Suchtkranken und verletzten psychisch Kranken integrierte.

Wir trauern um unseren Gründungsvater und langjährigen Schirmherrn, der uns durch mehr als 20 Jahre mit seinen Erfahrungen, seinem Engagement bei uns vor Ort, durch sein Vorbild, seine Ideen und Impulse nachhaltig geprägt und beflügelt hat.

Durch den persönlichen Einsatz von Michael Smith und seiner Schüler wurde NADA in Länder aller Kontinente getragen. Hier in Europa konnte sich NADA vor allem in England, Irland, Ungarn, Italien, Schweden, Deutschland, Dänemark, Norwegen, Finnland, in der Schweiz und in Österreich entwickeln.

Wir haben als Ärzte, Pflegende, sozial Arbeitende, als Akupunkteure gelernt, wie eine innere Haltung von Vertrauen und Wertschätzung in dem Patienten, der uns gegenüber sitzt, von entscheidender Wirkung ist und dass Akupunktur mehr ist, als geschickt die richtigen Nadeln zu setzen. Auf viele von uns hatte die „NADA-Schule“ einen nachhaltigen Einfluss, wieder zufriedener mit unserer Arbeit zu sein.

Dear Michael!

Wir sind traurig.

Wir sind mit unseren Gedanken bei Dir.

Du warst über viele Jahre unser wichtigster Ratgeber.

Du wirst uns fehlen.

Glücklicherweise hast Du viele kluge Sachen geschrieben.

Wir bewundern Deine Klugheit und Deine Beharrlichkeit,

mit der Du uns gelehrt hast, Patienten gut zu behandeln, auch da, wo es uns nahezu unmöglich oder zu schwer erschien.

Wir haben Dich oft erst später verstanden,

weil Du mit Deinen Gedanken, Ideen und

Deiner humanistischen Philosophie uns oft weit voraus warst.

Du hast unser Herz berührt.

Wir sind dankbar und glücklich,

dass wir durch Dich nicht nur für unsere Berufe, sondern auch für unser eigenes Leben viel gelernt haben.

Deine Bescheidenheit und Dein Mut sind uns Vorbild.

Und auch Dein Einsatz in den letzten Jahren da draußen in der Welt, z.B. in Indien und auf den Philippinen,

wo das tägliche Elend durch Katastrophen, Gewalt und Krankheit, unsere Vorstellung übersteigt.

Wir wollen diese Arbeit in Deinem Sinne weiter führen.

Ralph Raben, Wolfgang Weidig, Thomas Ots
für NADA Deutsche Sektion und
NADA-Akupunktur Austria

Obituary for the death of Michael Smith

„The Spirit of NADA teaches us that we must first allow ourselves to find that SPIRIT“
(Michael O. Smith)

Dr. Michael O. Smith passed away 74 years old on December 24, 2017 at his home in New York. He had been weak and ill for many months and could not write anymore.

We mourn the loss of a special person, a wise and passionate psychiatrist, philosopher, civil rights activist and visionary teacher.

We mourn the co-founder of NADA in the US, who in the 1970s developed acupuncture in Bronx, New York in a special treatment style (the NADA protocol) and integrated it into the treatment of addicts and mental patients who had sunk into poverty.

We mourn the loss of our founding father and longtime patron who has influenced and inspired us through his experiences, his involvement with us on site, through his example, his ideas and impulses over a period of more than 20 years.

Through the personal commitment of Michael Smith and his disciples, NADA has been carried to countries across all continents. Here in Europe, NADA developed mainly in England, Ireland, Hungary, Italy, Sweden, Germany, Denmark, Norway, Finland, Switzerland and Austria.

As doctors, nurses, social workers, acupuncturists, we have learned how an attitude of trust and appreciation is crucial for the patient sitting opposite us, and that acupuncture is more than skillfully setting the right needles. For many of us, the "NADA School" has had a lasting impact on being more satisfied again with our work.

Dear Michael!

We are sad.

Our thoughts are with you.

You have been our most important adviser for many years.

We will miss you.

Luckily you wrote many bright things.

We admire your wisdom and perseverance
with which you have taught us to treat patients well,
even where it seemed almost impossible or too difficult.

We often understood you only later,
because with your thoughts, ideas and
your humanistic philosophy you were often far ahead of us.

You have touched our heart.

We are thankful and happy
that through you we learned a lot not only for our professions,
but also for our own lives.

Your modesty and your courage are our role model.
Also your commitment over the last years out there in the world,
e.g. in India and the Philippines,
where daily misery caused by disasters, violence and disease,
exceeds our imagination.

We will continue this work in your spirit.

Ralph Raben, Wolfgang Weidig and Tom Ots
for NADA Deutsche Sektion
and NADA-Akupunktur Austria